



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.  
Tel.: 949750090  
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN  
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.  
19004 Guadalajara  
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 224002237  
FECHA/DATE: 05/07/2022

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
ITALIA  
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN Part N°  
Referencia

QUANTITY  
CANTIDAD

Packing / Embalaje  
Type Qty

Package / Paquetes  
Qty Label

Order Num.  
Pedido N°

ID PALET

Part N°  
Referencia

Fecha Pedido: 10/12/2021  
Ref. Pedido: 5500044838

1 1008007400000 - 2510088402 ACTUATION MECHANISM CPL

3.360 UN

28

1

100009557

120

1

120

100009558

120

1

120

100009559

120

1

120

100009560

120

1

120

100009561

120

1

120

100009562

120

1

120

100009563

120

1

120

100009564

120

1

120

100009565

120

1

120

100009566

120

1

120

100009567

120

1

120

100009568

120

1

120

100009569

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3360  
Quantità effettiva: 3360

Tipo Imballaggio: 28  
Quantità Imballi: 28

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05/07/2022  
Firma: [Signature]

19 LUG 2022

conserva di  
quantità

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 28

Total Boxes / Total Bultos: 28

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.  
Tel.: 949750090  
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN  
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304,  
19004 Guadalajara  
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 224002237  
FECHA/DATE: 05/07/2022  
DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

| LIN | Part N°<br>Referencia | DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN | QUANTITY<br>CANTIDAD | M. | Packing / Embalaje |     | Package / Paquetes |            | Order Num.<br>Pedido N° | ID PALET  |
|-----|-----------------------|----------------------------|----------------------|----|--------------------|-----|--------------------|------------|-------------------------|-----------|
|     |                       |                            |                      |    | Type               | Qty | Qty                | Label      |                         |           |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2210164026 | 5500044838              | 100009570 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024157 | 5500044838              | 100009571 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 006071642  | 5500044838              | 100009572 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024151 | 5500044838              | 100009573 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024154 | 5500044838              | 100009574 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 006071640  | 5500044838              | 100009575 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024150 | 5500044838              | 100009576 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024149 | 5500044838              | 100009577 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024152 | 5500044838              | 100009578 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024170 | 5500044838              | 100009579 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024148 | 5500044838              | 100009580 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024165 | 5500044838              | 100009581 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024164 | 5500044838              | 100009582 |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 2209024173 | 5500044838              | 100009583 |

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg  
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg  
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 28  
Total Boxes / Total Bultos: 28  
Enrollment / Matricula:  
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación  
Reception / Recepción

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090  
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN  
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.  
19004 Guadalajara  
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 224002237  
FECHA/DATE: 05/07/2022  
DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
ITALIA

IT04886860728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

| LIN | Part N°<br>Referencia | DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN | QUANTITY<br>CANTIDAD | M. | Packing / Embalaje |     | Package / Paquetes |            | Order Num.<br>Pedido N° | ID PALET  |
|-----|-----------------------|----------------------------|----------------------|----|--------------------|-----|--------------------|------------|-------------------------|-----------|
|     |                       |                            |                      |    | Type               | Qty | Qty                | Label      |                         |           |
|     |                       |                            | 120                  |    |                    | 1   | 120                | 000009615  | 5500044838              | 100009584 |
|     |                       |                            |                      |    |                    |     | 120                | 2209024156 |                         |           |

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg  
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg  
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 28  
Total Boxes / Total Bultos: 28  
Enrollment / Matricula:  
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación  
Reception / Recepción

Carrier / Transporte

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>1</b> Remitente (nombre, domicilio, país)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br>Sender (name, address, country)<br><br><b>LCN AUTOMOTIVE</b><br><b>Avd. Cristóbal Colón 304.</b><br><b>Guadalajara (España).</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  | <b>6</b> Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias)<br>Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)<br>Carrier (name, address, country, other references)<br><br><b>VITRAN SPEDITION, S.L.</b><br><b>C.I.F: B 66936980</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
| <b>2</b> Destinatario (nombre, domicilio, país)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Consignee (name, address, country)<br><br><b>Magna PT. S.P.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>Modugno (Bari)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  | <b>7</b> Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers<br><b>C/Juan Alegre, nº 8</b><br><b>44131 Vilhel TERUEL (España)</b><br><b>sub vettore Galdo Trasporti srl</b><br><b>Via Aria Vecchia, 4</b><br><b>Prato Serra (AV)</b><br><b>83039</b><br><b>P.Iva 02952250641</b><br><b>Albo AV/6900599/R</b><br><b>pec.galdotrasporti@pec.it</b>                                                                                                                                                                                   |  |  |
| <b>3</b> Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:<br>Lugar / Lieu / Place<br><br><b>Guadalajara (España)</b><br><b>País / Pays / Country</b><br><b>Fecha / Date</b><br><b>Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival</b><br><b>Hora de salida / Heure de départ / Time of departure</b>                                                                                                                                                                 |  |  | <b>8</b> Reservas y observaciones de la mercancía al momento de la entrega<br>Réserves et observations de la marchandise au moment de la livraison<br>Carrier's reservations and observations on taking over of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| <b>4</b> Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:<br>Lugar / Lieu / Place<br><br><b>Bari (Italia)</b><br><b>País / Pays / Country</b><br><b>Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours</b>                                                                                                                                                                                                                      |  |  | <b>9</b> Documentos entregados al transportista por el remitente<br>Documents remis au transporteur par l'expéditeur<br>Documents handed to the carrier by the sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| <b>5</b> Instrucciones del remitente<br>Instructions de l'expéditeur<br>Sender's instructions<br><br><b>224002236, 224002235,</b><br><b>224002237</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  | <b>10</b> Marcas y números<br>Marques et numéros<br>Marks and Nos<br><br><b>11</b> Número de bultos<br>Nombre des colis<br>Number of packages<br><br><b>12</b> Clase de embalaje<br>Mode d'emballage<br>Method of packing<br><br><b>13</b> Naturaleza de la mercancía<br>Nature de la marchandise<br>Nature of the goods<br><br><b>14</b> Peso bruto, Kg.<br>Poids brut, Kg.<br>Gross weight in Kg.<br><br><b>15</b> Volumen, m. <sup>3</sup><br>Cubage m. <sup>3</sup><br>Volume in m. <sup>3</sup>                                                     |  |  |
| <b>16</b> Otros acuerdos entre el remitente y el transportista<br>Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur<br>Special agreements between the sender and the carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  | <b>17</b> A pagar por<br>A payer par<br>To be paid by:<br><b>18</b> Otras indicaciones útiles<br>Autres indications utiles<br>Other useful particulars<br><br><b>19</b> Entrega contra reembolso<br>Remboursement<br>Cash on delivery                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| <b>20</b> Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR) |  |  | <b>21</b> Establecido en<br>Établi à<br>Established in<br><br><b>22</b> Expedición<br><br><b>05 JUL. 2022</b><br><b>DE VERIFICAR</b><br><b>Y CALIDAD</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| <b>23</b> sub vettore Galdo Trasporti srl<br><b>Via Aria Vecchia, 4</b><br><b>83039 Prato Serra (AV)</b><br><b>P.Iva 02952250641</b><br><b>Albo AV/6900599/R</b><br><b>pec.galdotrasporti@pec.it</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  | <b>24</b> Recibo de la mercancía<br>Marchandises reçues / Goods received<br><b>5/07/22</b><br><b>20...</b><br><b>25</b> Firma y sello del destinatario<br>Signature et timbre du destinataire<br>Signature and stamp of the consignee<br><b>26</b> Firma y sello del transportista<br>Signature et timbre du transporteur<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>27</b> Fecha de entrega<br>Date of delivery<br><b>28</b> Hora de llegada<br>Heure d'arrivée<br>Time of arrival<br><b>29</b> Hora de salida<br>Heure de départ<br>Time of departure |  |  |

0315150

(CMR)

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según ONU, para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.

In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"